

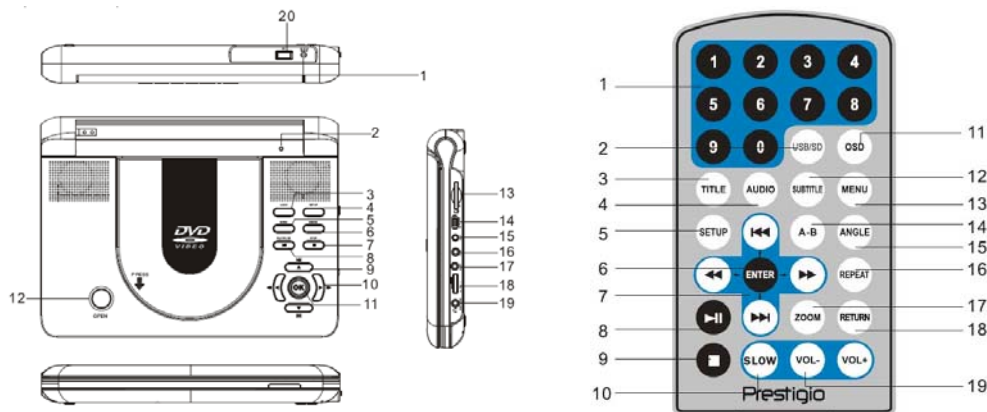
Bevezető

Köszönjük, hogy megvásárolta a **Prestigio 109 típusú hordozható DVD lejátszót**, ezt a digitális mobil médialejátszó központot. Kitűnően választott, és reméljük, hogy a termék összes izgalmas funkciója örömeire fog szolgálni. A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa végig a kezelési utasítást, és tartson be minden előírást, amit ebben a gyors útmutatóban ismertetünk annak érdekében, hogy maximálisan kihasználhassa a termék szolgáltatásait.

A csomag tartalma

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Prestigio 109 típusú hordozható DVD lejátszó X 1 | 7. Autós tok X 1 |
| 2. Távirányító (elemmel együtt) X 1 | 8. Gyors útmutató X 1 |
| 3. Audió/Videó kábel X 1 | 9. Koax kábel X 1 |
| 4. AC/DC tápegység X 1 | |
| 5. Autós adapter X 1 | |
| 6. Fülhallgató X 1 | |

A termék & távirányító ismertetése



A fő egység

1	LCD kapcsoló	Az LCD képernyőt kapcsolja KI, vagy BE.
2	MODE gomb	Nyomja meg és válasszon DVD és Média mód között.
3	SETUP gomb	Megnyomásával belép a rendszerbeállítások menübe, vagy kilép onnan.
4	FUNC. gomb	Nyomja meg a AV/IN és AV/OUT funkció közötti választáshoz.
5	⏮/⏭/⏪/⏩ gomb	Ugrás előző részre (UP) / Vissza (LEFT)
6	⏮/⏭/⏪/⏩ gomb	Ugrás következő részre (DOWN) / Gyors előre (RIGHT)
7	OK gomb	A kiválasztott tétel elfogadására szolgál.
8	STOP/■ gomb	A lejátszás megállítására szolgál. Ha újra megnyomja, a lejátszást teljesen leállítja.

9	MENU gomb	Megnyomásával belép a főmenübe, vagy kilép onnan.
10	PLAY/PAUSE  gomb	Egyszer megnyomva a lejátszás szünetelni fog, újra megnyomva a lejátszás folytatódik.
11	 gomb	Nyomja meg a tálcá nyitására.
12	DC bemenet (9V)	Az AC tápegységhez, vagy autós adapterhez csatlakozáshoz.
13	ON/OFF kapcsoló	Elcsúsztatásával a tápegységet kapcsolja KI/BE .
14	USB Port	USB eszköz csatlakoztatására szolgál.
15	SD kártyanyílás	SD memóriakártya befogadására szolgál.
16	AV IN/OUT Jack	Csatlakozás külső lejátszó audio/video be- és kimenetéhez.
17	Hangerő szabályozó	A fejhallgató, vagy hangszóró hangerejének változtatására szolgál.
18	Fülhallgató Jack	Fejhallgató csatlakoztatására szolgál.

Távirányító

1	0-9 számgombok	Számok megadására szolgál.
2	TITLE gomb	Cím információ megjelenítésére szolgál.
3	AUDIO gomb	Audió lejátszás nyelvének kiválasztására szolgál.
4	SETUP gomb	Megnyomásával belép a rendszerbeállítások menübe, vagy kilép onnan.
5	  gomb	Nyomja meg Visszatérés/kihagyás az előző/következő lista, szám, fejezet vagy scene. Nyomja meg a megállításhoz/tekeréshez az UP/DOWN menüt.
6	  gomb	Nyomja meg a vissza/gyors előre funkciót lejátszás közben a kívánt sebességnél.
7	OSD gomb	Ha lejátszás alatt megnyomja, átkapcsol az eddig eltelt idő, és a még hátralévő idő kijelzése között.
8	 gomb	Egyszer megnyomva a lejátszás szünetelni fog, újra megnyomva a lejátszás folytatódik.
9	 gomb	A lejátszás megállítására szolgál. Ha megnyomja a  gombot, a lejátszás ugyaninnen folytatódik. Ha a  gombot kétszer megnyomja, a lejátszást teljesen leállítja.
10	IN/OUT gomb	Nyomja meg a AV/IN és AV/OUT funkció közötti választáshoz.
11	USB/SD gomb	Média forrás kiválasztására szolgál.
12	MENU gomb	Megnyomásával lejátszás közben belép a főmenübe, vagy kilép onnan.
13	SUBTITLE gomb	Megnyomásával kiválaszthatja a feliratozás nyelvét (amennyiben a feliratozás több nyelven rendelkezésre áll). A művelet megszakításához nyomja meg újra.
14	ANGLE gomb	Megnyomásával a kameraszöveget tudja megválasztani (amennyiben a

15 A-B gomb

kamera rendelkezik kameraszög állítási funkcióval).

A kiválasztott részlet ismétléses lejátszása. A művelet megszakításához nyomja meg újra.

16 REPEAT gomb

Megnyomásával különböző ismétlési, és keverési lehetőségeket állíthat be.

17 RETURN gomb

Megnyomásával visszatér a főmenüben.

18 ZOOM gomb

Megnyomásával végiglépkedhet a zoom funkciókon.

19 VOL-/VOL+ gomb

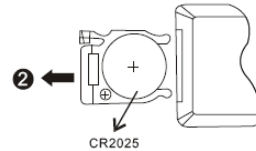
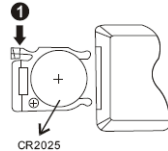
Megnyomásával a hangerőt szabályozza le/fel.

20 ENTER gomb

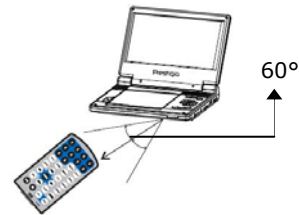
Megnyomásával elindítja a lejátszást, vagy elfogadja a kiválasztott tételt.

MEGJEGYZÉS:

Elemcsere végrehajtásához kövesse a lenti ábrát:



A távirányító használatakor győződjön meg róla, hogy a távirányító infravörös ablaka rá legyen irányítva a készüléken levő infravörös vevő ablakára. A két egység közötti maximális távolság 3 méter lehet. Tanulmányozza a helyes használathoz a jobboldalon lévő rajzot.



Első lépések

Mielőtt a **Prestigio 109 típusú hordozható DVD lejátszót** első ízben használni kezdené, olvassa el a lenti instrukciókat.

A lemezes/USB eszköz/SD kártya lejátszóval (DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3) a lejátszás indítása:

1. Csatlakoztassa a **Prestigio 109 típusú hordozható DVD lejátszót** a tápegységre, illetve a kapott hálózati tápegységen keresztül a fali aljzatba.
2. Állítsa be a készüléket a legjobb nézési pozícióba.
3. Az egység bal oldalán lévő tápegység kapcsoló elcsúsztatásával kapcsolja be a készüléket, hogy a kapcsoló az **ON** pozícióban legyen. A képernyőn a műsorforrás menüje jelenik meg:

**DVD
MEDIA**

MEGJEGYZÉS:

Ha a „media” forrást választja ki, győződjön meg róla, hogy az USB eszköz, vagy az SD/MMC kártya megfelelően be van dugaszolva a helyére.

4. Nyomja meg a **⏮/⏭** gombot a DVD üzemmód, vagy a Media üzemmód kiválasztásához, majd nyomja meg az **ENTER** gombot a jóváhagyáshoz.
5. Nyomja meg az **OPEN** gombot a tálca fedél felnyitásához. Helyezze rá a megfelelő fájlformátumú anyagot tartalmazó lemezt a lemeztálcára úgy, hogy a nyomtatásokat tartalmazó oldala felfelé egyen. Zárja le a lemeztálca fedelét.
6. Ahogy lecsukta a lemeztálca fedelét, a készülék automatikusan elkezd a műsor lejátszását.
7. A készülék bal oldalán található **VOLUME** forgatógombbal még a lejátszás előtt állítsa be a hangerőt a megfelelő szintre.
8. A készülék bal oldalán található kapcsoló **OFF** helyzetbe állításával kapcsolja ki a készüléket.

Videófilm lejátszás általános ismertetése

A lejátszás megállításához nyomja meg egyszer a **■** gombot; ugyanettől a ponttól való folytatáshoz nyomja meg a **▶** gombot; a lejátszás teljes megállításához nyomja meg kétszer a **■** gombot.

• Lejátszás szünet



DVD	MPEG4	SVCD	VCD	CD	MP3
-----	-------	------	-----	----	-----

1. A lejátszás szüneteltetéséhez lejátszás közben nyomja meg a **||** gombot. A lejátszás újra indításához nyomja meg még egyszer.

MEGJEGYZÉS:

Amikor a készülék üresjáratú helyzetben van (szünet, leállítva, nincs betéve lemez), a készülék 3 perc elteltével automatikusan képernyőkímélő üzemmódba lép. Ebből bármely gomb megnyomásával léphet ki.

• Egy cím /fejezet lejátszásának indítása



DVD	MPEG4	SVCD	VCD	CD	MP3
-----	-------	------	-----	----	-----

1. Nyomja meg a **MENU** gombot, belép a lemez főmenüjébe.
2. Nyomja meg az iránygombokat a kívánt cím/fejezet kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **ENTER** gombot a jóváhagyáshoz.

MEGJEGYZÉS:

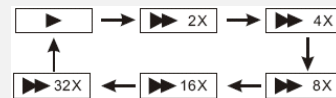
Ez a lehetőség csak akkor lehetséges, ha a műsoros lemez támogatja ezt a szolgáltatást.

- **Gyors előre/vissza tekerés**

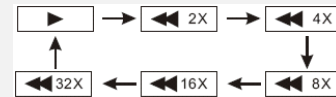


DVD	MPEG4	SVCD	VCD	CD	MP3
-----	-------	------	-----	----	-----

1. Nyomja meg a **▶▶** gombot sorban 2X, 4X, 8X, 16X, vagy 32X szeres sebességgel történő gyors előre tekeréshez.



2. Nyomja meg a **◀◀** gombot sorban 2X, 4X, 8X, 16X, vagy 32X szeres sebességgel történő gyors előre tekeréshez.



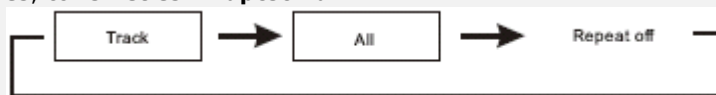
- **Ismétlődő lejátszás**

DVD	MPEG4	SVCD	VCD	CD	MP3
-----	-------	------	-----	----	-----

1. DVD lemez lejátszása közben nyomja meg a **REPEAT** gombot, hogy végiglépkedjen a lehetséges ismétlési lehetőségeken, melyek sorban: **Fejezet ismétlés**, **Cím ismétlés**, **Lemez ismétlés**, és **Ismétlés kikapcsolva**.



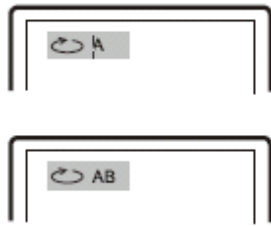
2. CD/VCD lemez lejátszása közben nyomja meg a **REPEAT** gombot, hogy végiglépkedjen a lehetséges ismétlési lehetőségeken, melyek sorban: **Szám ismétlés**, **Lemez ismétlés**, és **Ismétlés kikapcsolva**.



3. MP3 lemez lejátszása közben nyomja meg a **REPEAT** gombot, hogy végiglépkedjen a lehetséges ismétlési lehetőségeken, melyek sorban: **Fájl ismétlés**, **Mappa ismétlés**, és **Ismétlés kikapcsolva**.



- **Egy kijelölt rész ismétlése**

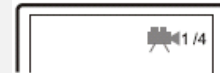


- | DVD | MPEG4 | SVCD | VCD | CD | MP3 |
|-----|---|------|-----|----|-----|
| 1. | Nyomja meg egyszer az A-B gombot, ezzel megadja az A kezdőpontot. | | | | |
| 2. | Amikor megnyomja újra, a B befejezési pontot fogja kijelölni. | | | | |
| 3. | Az A és B közötti rész lesz ismétlődően lejátszva. | | | | |
| 4. | Ha el akarja hagyni az A-B ismétlési működést, nyomja meg újra a gombot. | | | | |

- **Kijelző szögének beállítása**



- | DVD | MPEG4 | SVCD | VCD | CD | MP3 |
|-----|--|------|-----|----|-----|
| 1. | A kijelző szögének állításához nyomja meg az ANGLE gombot. | | | | |
| 2. | A számgombok megnyomásával adja meg a kijelző kívánt szögét. | | | | |
| 3. | Ha vissza akar térni a gyári lejátszási szögértékre, nyomja meg újra az ANGLE gombot. | | | | |
- MEGJEGYZÉS:**
Ez a funkció csak akkor él, ha a műsoros lemez támogatja a multi-szög funkciót.



- **Zum nagyítás/kicsinyítés**



- | DVD | MPEG4 | SVCD | VCD | CD | MP3 |
|-----|---|------|-----|----|-----|
| 1. | Nyomja meg a ZOOM gombot, ha sorban 2X, 3X, 4X, 1/2X, 1/3X, 1/4X mértékű zumolást akar elérni. | | | | |
| 2. | Nyomja meg a ◀▶ gombokat a kívánt képernyő szög kiválasztásához. | | | | |



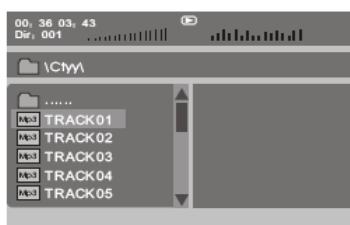
Képek lejátszásának általános ismertetése

1. Nyomja meg a **MENU** gombot a *.jpg fájlok böngészéséhez. A bélyegméretben akarja a képfájlokat megjeleníteni, nyomja meg a **■** gombot. A **◀▶** megnyomásával tud fel/le lépkedni a mappákban, illetve a **◀▶** megnyomásával képfájlokat kiválasztani. A kívánt képfájl teljes képernyős megtekintéséhez az **ENTER** megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
2. A kép óramutató járásával megegyező/ellentétes elforgatásához nyomja meg a **▶◀** gombot.

3. A kép függőleges/vízszintes átfordításához nyomja meg a **◀/▶** gombot.
4. A különböző kép áttűnési módok megjelenítéséhez nyomja meg az **OSD** gombot:

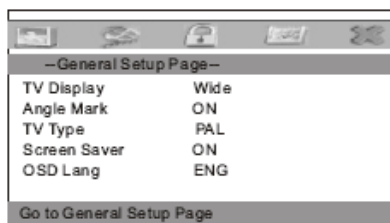
A	Felülről lefelé	I	Vízszintesen középről a két oldal felé
B	Alulról felfelé	J	Függőlegesen középről a két oldal felé
C	Balról jobbra	K	Felülről és alulról a közepe felé
D	Jobbról balra	L	Jobbról és balról a közepe felé
E	Bal felső sarokból jobb alsó sarokba	M	Négy ablakból felülről lefelé
F	Jobb felső sarokból bal alsó sarokba	N	Négy ablakból balról jobbra
G	Bal alsó sarokból jobb felső sarokba	O	Négy sarokból a közepe felé
H	Jobb alsó sarokból bal felső sarokba		
5. Ha az adott üzemmódban a választás nem elérhető, egy Ø ikon jelenik meg.

Zene lejátszásának általános ismertetése



1. A **◀/▶** gombok segítségével válassza ki a kívánt MP3 fájlt. A lejátszás indításához nyomja meg az **ENTER** gombot.
2. A szolgáltatás részletesebb leírásának megtekintéséhez kérjük, olvassa el a **Videófilm lejátszásának általános ismertetése** részt.

Rendszerbeállítások



1. Nyomja meg a **SETUP** gombot a beállítás menübe belépéshez.
2. Nyomja meg a **◀/▶** gombot a különböző kategóriák kijelöléséhez. Nyomja meg a **◀/▶** gombot a lehetőség kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **ENTER** gombot a kiválasztás jóváhagyásához. Nyomja meg a **◀** gombot a kilépéshez.

Általános beállítások oldala

--General Setup Page--		
TV Display	Wide	Normal/PS
Angle Mark	ON	Normal/LB
TV Type	PAL	Wide
Screen Saver	ON	
OSD Lang	ENG	
Set TV Display Mode		

--General Setup Page--		
TV Display	Wide	
Angle Mark	ON	ON
TV Type	PAL	OFF
Screen Saver	ON	
OSD Lang	ENG	
Set Angle Mark		

--General Setup Page--		
TV Display	Wide	
Angle Mark	ON	
TV Type	PAL	PAL
Screen Saver	ON	NTSC
OSD	Lang	
Set TV Standard		

--General Setup Page--		
TV Display	Wide	
Angle Mark	ON	
TV Type	PAL	
Screen Saver	ON	ON
OSD Lang	ENG	OFF
Set Screen Saver		

TV kijelző:

Állítsa be a képernyő kijelzési formátumát, melyek lehetnek: **Normál/PS**, **Normál/LB**, és **Széles**.

Megjegyzés:

- Ezt a lehetőséget a felvett DVD képernyő aránya határozza meg.
- Ha 16:9 TV kijelzést használ, válassza a **Wide** beállítást.

Szöghelyzet megjelölés:

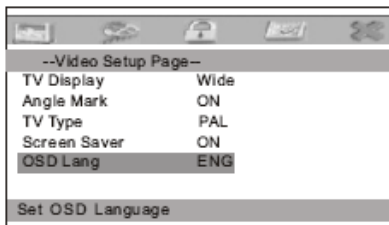
- Bekapcsolja/kikapcsolja a multi-szög funkciót.
- Ha ezt a szolgáltatást a műsoros fájl támogatja, a képernyőn egy kamera ikon fog látszani.

TV szabvány:

- Adja meg a használt TV szabványt, **PAL** vagy **NTSC**.
- Alapértelmezett beállítás a **PAL** TV szabvány.

Képernyőkímélő:

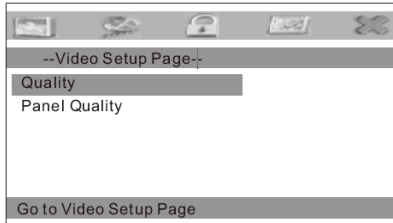
- Bekapcsolja/kikapcsolja a képernyőkímélő funkciót.
- A képernyőkímélő funkció akkor kapcsolódik be, ha a készülék több mint 3 percig működésmentes.
- Alapbeállítás: **BEKAPCSOLVA** (ON).



Képernyőfeliratok nyelve:

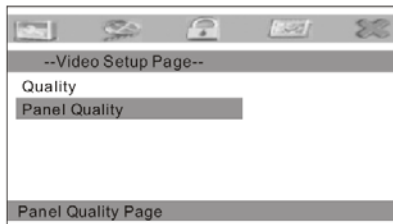
- Adja meg a képernyőfeliratok nyelvét.
- Alapértelmezett beállítás: **angol** (ENG).

Videó beállítások oldala



Kép minősége:

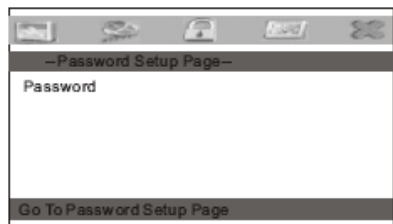
- Adja meg a kimeneti kép jellemzőit: **Brightness** (fényesség), **Contrast** (kontraszt), **Hue** (színtónus), és **Saturation** (telítettség).
- Az alapbeállítás értékei: **00**.



Kijelző minősége:

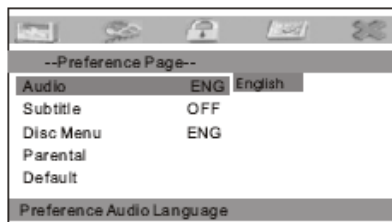
- Adja meg a kijelző panel jellemzőit: **Brightness** (fényesség), **Contrast** (kontraszt), **Hue** (színtónus), és **Saturation** (telítettség).
- Az alapbeállítás értékei: **00**.

Jelszó beállítás oldala



Jelszó:

- Jelszó megadása/módosítása.
- Az összes szülői beállítási funkció jelszóval védett.
- Alapértelmezett jelszó: **8888**.

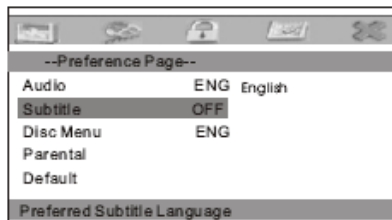


Audió:

- Adja meg a DVD lemez hangjának kívánt nyelvét.
- Alapbeállítás: **ENG** (angol).

MEGJEGYZÉS:

- A hangok különböző nyelveit a DVD lemez tartalmazza.

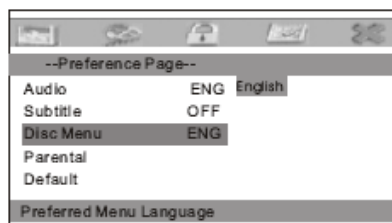


Feliratozás:

- Bekapcsolja/kikapcsolja/beállítja a DVD lemez feliratozás nyelvét.
- Alapbeállítás: **OFF** (kikapcsolva)

MEGJEGYZÉS:

- A különböző nyelvű feliratozásokat a DVD lemez tartalmazza.

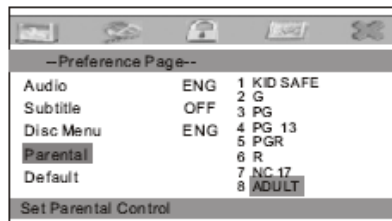


Lemez menüje:

- Beállítja a DVD lemez menüjének kívánt nyelvét.
- Alapbeállítás: **ENG** (angol).

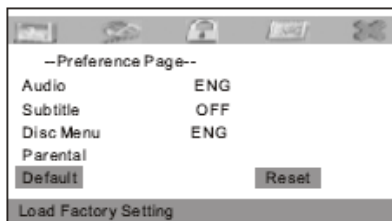
MEGJEGYZÉS:

- Ez a szolgáltatás csak DVD lemezeknél elérhető.



Szülői beállítások:

- A DVD tartalmának meghatározott részeit zárolja.
- Különböző szintű szülői felügyeletet állít be a DVD lemezhez.
- Alapbeállítás: **ADULT** (felnőtt)



Alapbeállítások:

- Ha minden beállítást vissza szeretni állítani a gyári értékekre, válassza ki ezt a menüpontot, és nyomja meg az **ENTER** gombot.

Töltőegység

- A készülékben lítium-polimer tölthető akkumulátor található. Mielőtt első ízben használni kezdené a készüléket, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.
- Normál körülmények között a töltési idő kb. 6 óra. Teljesen feltöltött akkumulátorral a készülék kb. 2 órát képes üzemelni, ha a szokásos fő funkciókat használják. Az éppen lejátszott fájl típusától függően azonban a működési idő ettől eltérhet.
- Amikor az akkumulátor kezd lemerülni, a **Low Battery** jelzés jelenik meg a képernyőn. Ezt követően 10 perccel az akkumulátor teljesen kimerül.
- Az akkumulátor csak a készülék kikapcsolt állapotában tölthető. Kérjük, hogy a töltés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket. Töltés közben az akkumulátor állapot LED pirosan világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a színe sárgára vált.

Autós tok használata

A Prestigio 109 típusú hordozható DVD lejátszó fejtámlához erősítéséhez hajtsa végre a lenti lépéseket.

1. Nyissa fel a kapott autós tokot, és vegye le a kampós-hurkos feszítőelemeket.
2. Tegye bele a készüléket az autós tokba úgy, hogy az alja a tok aljára kerüljön.
3. Az alján lévő baloldali, és jobboldali, valamint a képernyőnél lévő szalagok segítségével rögzítse a készüléket a helyén.
4. Helyezze vissza a kampós-hurkos feszítőelemeket a kívánt pozícióban.
5. Csatolja ki, és lazítsa meg az autós tok hátulján lévő szíjat.
6. Vezesse át a szíjat az autó fejtámlája és az ülés közötti résen.
7. Állítsa be a szíj hosszát a fejtámlához, majd csatolja be.

Műszaki adatok

Támogatott lemezformátumok	DVD±RW/RW, VCD, CD-R/RW, CD-DA, MP3, MPEG4, JPEG
Jelszabvány	PAL/NTSC
TFT LCD képernyő méret	9.0 coll
Frekvencia átvitel	20Hz~20kHz ±2,5dB
Videó kimenet	Kimenő szint: 1,0V _{p-p} , Terhelés: 75Ω, aszimmetrikus
Audió kimenet	Kimenő szint: 1.4V _{rms} , Terhelés: 10KΩ
Audió jel-zaj viszony	≥80dB
Dinamika tartomány	≥85dB
USB adatátviteli sebesség	USB1.1

HU-11

Tápellátás	DC 9~12V
Fogyasztás	10W
Üzemi hőmérséklet	5~40°C
Tömeg	0,78Kg
Méret (H * Sz * M)	270mm X 200mm X 41mm
Akkumulátor típusa	Lítium-polimer tölthető akkumulátor

Műszaki segítség és garanciára vonatkozó információk

Műszaki segítséggel, valamint a garanciára vonatkozó garancia kártyával kapcsolatos információkkal kapcsolatban kérjük, látogasson el honlapunkra: www.prestigio.com.

Felelősség alól mentesülés

Minden lehetséges erőfeszítést megtettünk, hogy az ebben a kezelési kézikönyvben szereplő valamennyi információ, és eljárás leírása pontos, és teljes legyen. Az esetleges hibákért, vagy hiányosságokért semmilyen felelősséget nem vállalunk. A **Prestigio** cég fenntartja a jogot, hogy bármely termékét megváltoztassa további értesítés közreadása nélkül.